

SENCOR®



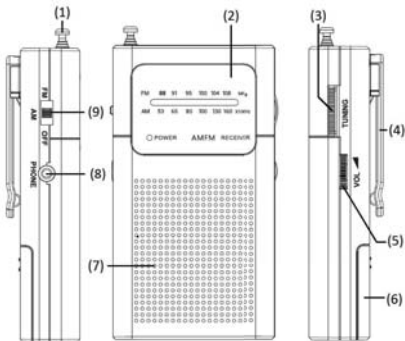
SRD 1100

User's manual

**BRAND
AM FM TUNING POCKET RADIO**

EN

CONTROL LOCATION



1. ANTENNA
2. FREQUENCY SCALE
3. FREQUENCY TUNING
4. BELT CLIP (AT REAR)
5. VOLUME CONTROL
6. BATTERY COMPARTMENT DOOR (AT REAR)
7. SPEAKER
8. HEADPHONE JACK
9. RADIO BAND SELECTOR (FM / AM / OFF)

OPERATING INSTRUCTION

DC (battery) Operation

Insert 2 x AAA cells (not included) into battery compartment and then close the compartment door.

Note:

Check your batteries regularly. Old or discharged batteries should be replaced. If the unit is not to be used for some time, remove batteries from the battery compartment to avoid leakage.

Radio

1. Select FM or AM wave band by switching **RADIO BAND SELECTOR**.
2. Adjust the sound level with using **VOLUME**.
3. Tune to a radio station with using **TUNING**.

To improve reception:

- For FM, pull out the telescopic aerial.
- For AM, the set is provided with a built-in aerial, so there is no need to use the telescopic aerial. Turn the set to find the best position.

Volume

Adjust the volume level with using **VOLUME**.

You may connect headphones (not included) to 3.5mm **HEADPHONE JACK**. The loudspeaker is then muted.

Avoid listening to headphones at high volume levels to prevent possible hearing damage.

SPECIFICATIONS

Speaker:	1.5 inches, 8 ohm dynamic speaker
Power Output:	0.3W RMS
DC Battery Operate:	DC 3V (2 x 1.5V AAA)

PRECAUTIONS:

1. Do not leave the batteries in the compartment for a long time. Remove the batteries to avoid leakage and damage.
2. Do not expose the unit to extreme temperature nor high humidity to ensure normal functioning for a long lifetime.
For instances, never place the unit in bathing areas nor around stoves and radiators.
3. If you find the unit is not working properly, please take it to your nearest services center. Do not attempt to repair by yourself.

WARNING:

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the cabinet, refer to service agent or qualified engineer only.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type SRD 1100 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu



EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Authorized service centers

Visit www.sencor.eu for detailed information about authorized service centers.

SENCOR®



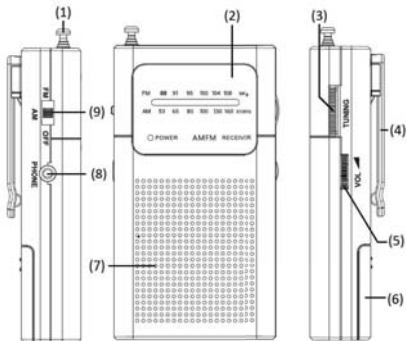
SRD 1100

Návod k obsluze

**ZNAČKOVÉ KAPESNÍ RÁDIO
PRO PŘÍJEM V PÁSMU AM/FM**

CZ

UMÍSTĚNÍ OVLADAČŮ



1. ANTÉNA
2. STUPNICE FREKVENCE
3. LADĚNÍ FREKVENCE
4. SPONA NA OPASEK (VZADU)
5. OVLADAČ HLASITOSTI
6. DVÍŘKA PROSTORU PRO BATERIE (VZADU)
7. REPRODUKTOR
8. KONEKTOR PRO SLUCHÁTKA
9. VOLIČ PÁSMO RÁDIA (FM/AM/OFF - vypnuto)

POKYNY K OVLÁDÁNÍ

Provoz na baterie

Vložte do prostoru pro baterie 2 baterie AAA (nejsou součástí příslušenství) a pak dvířka tohoto prostoru uzavřete.

Poznámka:

Baterie pravidelně kontrolujte. Staré nebo vybité baterie vyměňte. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k úniku elektrolytu.

Rádio

1. Vyberte vlnové pásmo FM nebo AM přepnutím **VOLIČE PÁSMÁ RÁDIA**.
2. Pomocí ovladače **VOLUME** nastavte úroveň hlasitosti.
3. Naladíte stanici rádia pomocí ovladače ladění **TUNING**.

Zlepšení příjmu:

- Pro příjem v pásmu FM vysuňte teleskopickou anténu.
- Pro příjem v pásmu AM je přístroj vybaven vestavěnou anténou, takže není nutno používat teleskopickou anténu. Natočte přístroj tak, aby byl příjem co nejlepší.

Hlasitost

Nastavte úroveň hlasitosti pomocí ovladače hlasitosti **VOLUME**. K 3,5mm konektoru sluchátek **HEADPHONE** můžete připojit sluchátka (nejsou součástí příslušenství). Reproduktoři se automaticky ztlumí.

Neposlouchejte ve sluchátkách zvuk s příliš vysokou hlasitostí, abyste si nepoškodili sluch.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Reproduktor:	(1,5") 3,81 cm dynamický reproduktor s impedancí 8 ohmů
Výstupní výkon:	0,3 W RMS (efektivní)
Provoz na stejnosm. baterie:	DC 3V (2 x 1,5 V AAA)

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

1. Nenechávejte baterie v prostoru pro baterie dlouhou dobu. Abyste zabránili vytečení baterií a poškození přístroje, vyjměte je.
2. Aby vám přístroj dlouho spolehlivě fungoval, nevystavujte jej extrémní teplotě nebo vlhkosti.
Například jej nikdy nestavte do míst určených ke koupání nebo do blízkosti sporáků či radiátorů.
3. Pokud přístroj nefunguje správně, odneste jej prosím do nejbližšího servisního střediska. Nepokoušejte se jej sami opravovat.

VAROVÁNÍ:

Aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neodstraňujte kryt přístroje.
Požádejte o opravu vždy kvalifikovaného servisního technika.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SRD 1100 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.eu

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamčního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (důklad a zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, atřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

SENCOR®



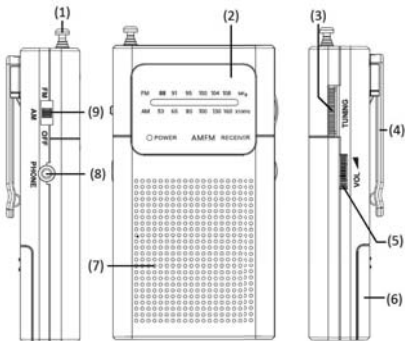
SRD 1100

Návod na obsluhu

**ZNAČKOVÉ VRECKOVÉ RÁDIO
NA PŘÍJEM V PÁSMĚ AM/FM**

SK

UMIESTNENIE OVLÁDAČOV



1. ANTÉNA
2. STUPNICA FREKVENCIE
3. LADENIE FREKVENCIE
4. SPONA NA OPASOK (VZADU)
5. OVLÁDAČ HLASITOSTI
6. DVIERKA PRIESTORU NA BATÉRIE (VZADU)
7. REPRODUKTOR
8. KONEKTOR PRE SLÚCHADLÁ
9. VOLIČ PÁSMO RÁDIA (FM/AM/OFF – vypnuté)

POKYNY NA OVLÁDANIE

Prevádzka na batérie

Vložte do priestoru na batérie 2 batérie AAA (nie sú súčasťou príslušenstva) a potom dvierka tohto priestoru uzavrite.

Poznámka:

Batérie pravidelne kontrolujte. Staré alebo vybité batérie vymeňte.

Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, aby nedošlo k úniku elektrolytu.

Rádio

1. Vyberte vlnové pásmo FM alebo AM prepnutím **VOLIČA PÁSMÁ RÁDIA**.
2. Pomocou ovládača **VOLUME** nastavte úroveň hlasitosti.
3. Naladíte stanicu rádia pomocou ovládača ladenia **TUNING**.

Zlepšenie príjmu:

- Na príjem v pásme FM vysuňte teleskopickú anténu.
- Na príjem v pásme AM je prístroj vybavený vstavanou anténou, takže nie je nutné používať teleskopickú anténu. Natočte prístroj tak, aby bol príjem čo najlepší.

Hlasitosť

Nastavte úroveň hlasitosti pomocou ovládača hlasitosti **VOLUME**.

K 3,5 mm konektoru slúchadiel **HEADPHONE** môžete pripojiť slúchadlá (nie sú súčasťou príslušenstva). Reprodukory sa automaticky stlmia.

Nepočúvajte v slúchadlách zvuk s príliš vysokou hlasitosťou, aby ste si nepoškodili sluch.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Reproduktor:	(1,5") 3,81 cm dynamický reproduktor s impedanciou 8 ohmov
Výstupný výkon:	0,3 W RMS (efektívny)
Prevádzka na jednosm. batérie:	DC 3 V (2× 1,5 V AAA)

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

1. Nenechávajte batérie v priestore na batérie dlhý čas. Aby ste zabránili vytečeniu batérií a poškodeniu prístroja, vyberte ho.
2. Aby vám prístroj dlho spoľahlivo fungoval, nevystavujte ho extrémnej teplote alebo vlhkosti.
Napríklad nikdy ho neumiestňujte do miest určených na kúpanie alebo do blízkosti sporákov či radiátorov.
3. Ak prístroj nefunguje správne, odneste ho, prosím, do najbližšieho servisného strediska. Nepokúšajte sa ho opravovať sami.

VAROVANIE:

Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte prístroj dažďu alebo vlhkosti.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt prístroja. Požiadajte o opravu vždy kvalifikovaného servisného technika.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu môžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SRD 1100 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.sencor.eu

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom);
- prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

SENCOR®



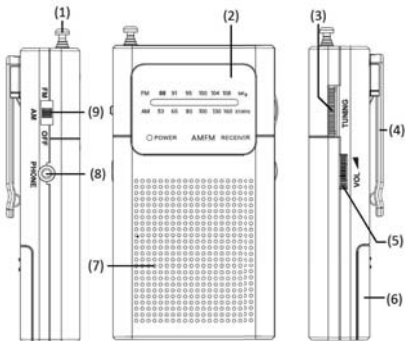
SRD 1100

Használati útmutató

**MÁRKÁS ZSEBRÁDIÓ AM/FM
SÁV VÉTELÉRE**

HU

A VEZÉRLŐESZKÖZÖK ELHELYEZKEDÉSE



1. ANTENNA
2. FREKVENCIASKÁLA
3. FREKVENCIA HANGOLÁS
4. KAPOCS AZ ÖVRE (HÁTUL)
5. HANGERŐSZABÁLYZÓ
6. AZ ELEMTARTÓ REKESZ FEDELE (HÁTUL)
7. HANGSZÓRÓ
8. FÜLHALLGATÓ CSATLAKOZÁS
9. SÁVVÁLASZTÓ (FM/AM/OFF - kikapcsolva)

KEZELÉSI UTASÍTÁSOK

Működtetés elemről

Az elemtartó rekeszbe helyezzen 2 db AAA méretű elemet (nem a csomag része), majd csukja vissza a fedelet.

Megjegyzés:

Az elemeket rendszeresen ellenőrizze. A régi vagy lemerült elemeket cserélje ki. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket, hogy ne kerüljön sor elektrolit-szivárgásra.

Rádió

1. Az FM vagy AM hullámsávot a **SÁVVÁLASZTÓ** átkapcsolásával válassza ki.
2. A **VOLUME** gombbal állítsa be a hangerőt.
3. A rádiócsatornát a **TUNING** hangoló gombbal hangolja be.

A vétel javítása:

- Az FM hullámsáv vételéhez húzza ki a teleszkópos antennát.
- Az AM hullámsáv vételéhez a készülék beépített antennával rendelkezik, tehát nem kell a teleszkópos antennát használni. Fordítsa a készüléket úgy, hogy a vétel a legjobb legyen.

Hangerő

A **VOLUME** hangerőgombbal állítsa be a hangerőt.

A 3,5 mm-es **HEADPHONE** fülhallgató csatlakozóhoz csatlakoztathatja a fülhallgatót (nem a csomag része). A hangszórók automatikusan elnémulnak.

A hang a fülhallgatóban ne legyen túl hangos, hogy ne sérüljön a hallása.

MŰSZAKI ADATOK

Hangszóró:	(1,5") 3,81 cm-es dinamikus hangszóró 8 ohm impedanciával
Kimeneti teljesítmény:	0,3 W RMS (effektív)
Működés egyen. elemmel:	DC 3 V (2 x 1,5 V AAA)

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK:

1. Ne hagyja az elemeket hosszabb ideig az elemtároló rekeszben. Vegye ki őket, hogy megelőzze az elemek kifolyását és a készülék meghibásodását.
2. Annak érdekében, hogy a készülék sokáig megbízhatóan működjön, ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek vagy magas páratartalomnak. Például soha ne tegye fürdésre szolgáló helyiségbe, vagy tűzhely, radiátor közelébe.
3. Ha a készülék nem működik megfelelően, vigye el a legközelebbi szervizközpontba. Ne próbálja meg készüléket maga javítani.

FIGYELMEZTETÉS:

Tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek.

Áramütés elkerülése érdekében ne vegye le a készülék burkolatát. Mindig képzett szerviztechnikust bízson meg a javítással.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élő környezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a SRD 1100 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
www.sencor.eu

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbalint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú eszközökre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelet érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belül meghibásodás esetén a fogyasztó - válaszlása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy **(ii)** ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud elegendi tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy előlthat a szerződéstől. Jelentéketlen hiba miatt előlhasnálnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettségét terhelik.

A 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatból akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített beépítésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerűen használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó..... nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szervíz tölti ki.**Kereskedő tölti ki**

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaszállásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szervíz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbalint, Dulácska u. 1/A. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fashungary.hu

SENCOR®



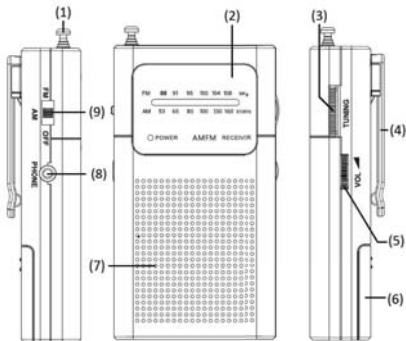
SRD 1100

Instrukcja obsługi

MARKOWE RADIO KIESZONKOWE
DO ODBIORU NA FALACH AM/FM

PL

LOKALIZACJA STEROWNIKÓW



1. ANTENA
2. SKALA CZĘSTOTLIWOŚCI
3. STROJENIE CZĘSTOTLIWOŚCI
4. KLAMRA NA PASEK (Z TYŁU)
5. POKRĘTŁO SIŁY GŁOSU
6. DRZWICZKI ZASOBNIKA NA BATERIE (Z TYŁU)
7. GŁOŚNIK
8. ZŁĄCZE SŁUCHAWKOWE
9. PRZEŁĄCZNIK FAL RADIA (FM/AM/OFF – wyłączone)

ZALECENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Działanie na baterie

Włóż do pojemnika na baterie 2 baterie AAA (nie są częścią zestawu) a następnie zamknij drzwiczki pojemnika.

Uwaga:

Regularnie kontroluj baterie. Stare lub rozładowane baterie wymień. Jeśli nie będziesz przez dłuższy czas korzystać z pilota zdalnego sterowania, wyjmij z niego baterie, aby nie doszło do jego uszkodzenia wskutek wycieku elektrolitu.

Radio

1. Wybierz fale FM lub AM przy pomocy **PRZELĄCZNIKA FAL RÁDIA**.
2. Za pomocą pokrętki **VOLUME** ustaw odpowiednią siłę głosu.
3. Ustaw stację radia przy pomocy regulatora **TUNING**.

Lepszy odbiór:

- Aby odbierać w paśmie fal FM, wysuń antenę teleskopową.
- W celu odbioru pasma fal AM urządzenie wyposażone jest w zintegrowaną antenę, dzięki czemu nie trzeba korzystać z anteny teleskopowej. Przekręć urządzenie tak, aby odbiór był jak najlepszy.

Głośność

Ustaw poziom głośności przy pomocy regulatora **VOLUME**.

Do złącza 3,5 mm na słuchawki **HEADPHONE** można podłączyć słuchawki (nie stanowią części zestawu). Głośniki zostaną automatycznie wyciszone.

Nie słuchaj na słuchawkach dźwięku o zbyt wysokiej głośności, aby nie uszkodzić słuchu.

DANE TECHNICZNE

Głośnik:	(1,5") 3,81 cm głośnik dynamiczny z impedancją 8 ohmów
Moc wyjściowa:	0,3 W RMS (efektywna)
Działanie na baterie stałe:	DC 3 V (2 x 1,5 V AAA)

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA:

1. Nie pozostawiaj baterii w zasobniku przez długi czas. Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu i uszkodzeniu urządzenia, wyjmij baterie.
2. Aby urządzenie mogło działać przez długi czas bez zarzutu, nie narażaj go na oddziaływanie skrajnych temperatur lub wilgotności.
Na przykład nigdy nie umieszczaj go w pomieszczeniach przeznaczonych do kąpieli lub w pobliżu kuchенок czy kaloryferów.
3. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, przełącz je do najbliższego serwisu. Nie próbuj sam naprawiać urządzenia.

OSTRZEŻENIE:

Aby nie doszło do wybuchu pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Aby nie doszło do porażenia prądem elektrycznym, nie należy usuwać pokrywy urządzenia. Naprawę należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi serwisowemu.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udzielą Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRD 1100 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sencor.eu

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawiania i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojna, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowaną personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzet marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93

Więcej informacji na **www.sencor.pl**